

Wuppertal, el 16. 12.1980

(amnesty international Germany)

Sr. Sergio Fernández Fernández

Ministro del Interior

Ministerio del Interior

Edificio Diego Portales - Santiago de Chile

Excelentísimo Señor Miembro de la Junta de Gobierno !

Copia para Fundación de Ayuda Social
de la Iglesias Cristianas (FASIC) -
Manuel Montt 2501 - Santiago de Chile

(Copias para otras personas y
instituciones con ruego de
respuesta)

Con gran preocupacion hemos tomado conocimiento de la detencion de mas de 30 personas en Curico, acontecido entre el 1 hasta el 7 de Noviembre 1980. Nosotros exigimos inmediatamente la libertad incondicional de todas las personas que bajo Decreto N° 3168 han sido deportadas; ademas una aclaracion de la situacion juridica de estos y un tratamiento humano de todas las personas que se encuentran en celdas aisladas.

Nombre de los Deportados:

Eduardo Rozas Fabres	-	por Achao, Chiloe
Juan Jofre Bustamente	-	" Chonchi, Chiloe
Edgardo Barra Moraga	-	" Dalcahue, Chiloe
Francisco Miguel Moraga Perez	-	" Queile, Chiloe
Sergio Edwards Martini	-	" Castro, Chiloe
Mario Aguilera Rivera	-	" Curáco de Velez, Chiloe
Pedro Segundo Arriagada Corres-	-	" Puqueldon, Chiloe

Nombre de los Presos:

(hombres en el Carcel de Curico, mujeres en el "Buen Pastor de Curico")

Robinson Morales Lopez	Augusto Maraboli Canales	Galvarino Saldias
Luis Alberto Munoz Oyarce	Guillermo Flores Bravo	Juan Francisco Munoz
Fernando Villareal Gajardo	Maria Avendano Passi	Fernando Aurelio Sepulveda
Jaime Alcaino Morales	Francisco Espinoza Gonzalez	Reyes
Rene Gonzalez Rojas	Mario Munoz Oyarce	Manuel Jose Fredes Pizarro
		Yolanda Lazaro Vielma

Atentamente

(Mit großer Besorgnis haben wir Kenntnis von der Festnahme von mehr als 30 Personen in Curico in der Zeit vom 1. bis 7. September 1980 erhalten. Wir fordern sofortige und bedingungslose Freilassung aller Personen, die nach der Notverordnung Nr. 3168 verbannt worden sind; ferner die Klärung der rechtlichen Situation und eine humane Behandlung aller Personen, die in Einzelhaft sind. - Hochachtungsvoll)

Nombre (Name)	Dirección (Anschrift)	Firma (Unterschrift)
Werner Klammer	Mügelstr. 30, 5600 Wuppertal 2	W. Klammer
Wolfg. Matthey	Charlottenstr. 19, 5600 Wuppertal-1	W. Matthey
GERD BRAUN	AUGUSTASTR. 144, 56 WUPPERTAL	G. Braun
KAMIL KADIOHU	DOMAGKOWEG 27, 56 W 1	K. Kadiohu
Günther Steinhaus	Posener Str. 70 56 Wuppertal 2	G. Steinhaus
Wolfgang Müller	Hahnemannstr. 167 56 W 1 - 12	W. Müller
Ursula Nowak	Engelbert-Wüster-Weg 72	U. Nowak